

# HP Cloud Service Automation

## Infodatei zur Sprachunterstützung

Softwareversion: 4.50, Juni 2015

Dieses Dokument bietet einen Überblick über die Sprachunterstützung für HP Cloud Service Automation (HP CSA). Es enthält wichtige Informationen, die in den Handbüchern und in der Onlinehilfe noch nicht vorhanden sind.

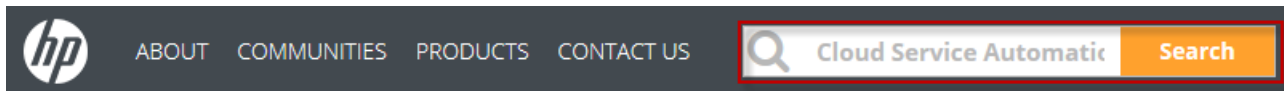
### Dokumentationsaktualisierungen

Rufen Sie die folgende URL auf und melden Sie sich an oder registrieren Sie sich, um auf die HP CSA-Dokumentation und -Whitepaper zuzugreifen: <https://softwaresupport.hp.com/>

Die HP Software Support-Website wurde aktualisiert. Weitere Informationen zum Verwenden der Kundensupport-Website finden Sie unter:

[https://softwaresupport.hp.com/documents/10180/14684/HP\\_Software\\_Customer\\_Support\\_Handbook/](https://softwaresupport.hp.com/documents/10180/14684/HP_Software_Customer_Support_Handbook/)

Verwenden Sie die **Suchfunktion**, um auf die Dokumentation, Whitepaper und andere Informationsquellen zuzugreifen.



### In dieser Version

HP Cloud Service Automation (HP CSA) ist ein Programm zur Integration bestimmter HP-Produkte, dessen Zweck die Bereitstellung und Verwaltung automatisierter Dienste in einer Cloud-Computing-Umgebung ist. Weitere Informationen über die integrierten Produkte finden Sie in der *HP Cloud Service Automation - Lösungs- und Softwaresupport-Matrix*.

Führen Sie vor der Installation die folgenden Aufgaben durch, um Leistung und Stabilität der HP Cloud Service Automation-Umgebung sicherzustellen:

- Überprüfen Sie die unterstützte Hard- und Software jeder Produktkomponente, um sicherzustellen, dass die Mindestinstallationsanforderungen erfüllt sind.
- Vergewissern Sie sich, dass alle relevanten Patches und Hotfixes der Produktkomponenten installiert wurden.
- Lesen Sie die Versionshinweise zu jeder Produktkomponente, um sich über neuere Änderungen und Einschränkungen Klarheit zu verschaffen.

### Installationshinweise

Nähere Angaben zu den Installationsvoraussetzungen finden Sie in der *HP Software Cloud Service Automation - Lösungs- und Softwaresupport-Matrix*. Installationsanleitungen für HP Cloud Service Automation finden Sie im *HP Cloud Service Automation - Installationshandbuch*.

# Lokalisierte Sprachen

HP CSA bietet in den nachstehend aufgeführten Sprachen Unterstützung für die HP CSA-Software und die zugehörige Onlinehilfe. Ist die gewünschte Sprache hier nicht aufgeführt, verwenden Sie bitte die englische Version.

Unterstützte Sprachen	HP Marketplace-Portal	Hilfe zum Marketplace-Portal	HP Cloud Service Management Console	Hilfe zur Cloud Service Management Console
Englisch (EN)	Ja	Ja	Ja	Ja
Japanisch (JA)	Ja	Ja	Ja	Ja
Vereinfachtes Chinesisch (zh_CN)	Ja	Ja	Ja	Ja
Koreanisch (KO)	Ja	Nein	Nein	Nein
Deutsch (DE)	Ja	Ja	Nein	Nein
Spanisch (ES)	Ja	Nein	Nein	Nein
Dänisch (DA)	Ja	Nein	Nein	Nein
Niederländisch (NL)	Ja	Nein	Nein	Nein
Italienisch (IT)	Ja	Nein	Nein	Nein
Russisch (RU)	Ja	Nein	Nein	Nein
Französisch (FR)	Ja	Ja	Nein	Nein
Brasilianisches Portugiesisch (pt_BR)	Ja	Nein	Nein	Nein
Arabisch	Ja	Nein	Nein	Nein
Hebräisch	Ja	Nein	Nein	Nein

Die Dokumentation zu HP Cloud Service Automation ist in den folgenden Sprachen verfügbar: Englisch, Japanisch, Vereinfachtes Chinesisch, Französisch und Deutsch. Die Unterstützung für spezifische Dokumente ist der Tabelle unten zu entnehmen. Für sonstige Dokumentationen und Whitepaper verwenden Sie bitte die englische Version.

Unterstützte Sprachen*	Sprachunterstützung (dieses Dokument)	Konzepthandbuch	Installationshandbuch	Versionshinweise
Englisch (EN)	Ja	Ja	Ja	Ja
Japanisch (JA)	Ja	Ja	Ja	Ja
Vereinfachtes Chinesisch (zh_CN)	Ja	Ja	Nein	Nein
Deutsch (DE)	Ja	Ja	Nein	Nein
Französisch (FR)	Ja	Ja	Nein	Nein

## Rechtliche Hinweise

### Garantie

Die Garantien für HP-Produkte und -Services werden ausschließlich in der entsprechenden, zum Produkt bzw. Service gehörigen Garantieerklärung beschrieben. Aus dem vorliegenden Dokument sind keine weiterreichenden Garantieansprüche abzuleiten. HP kann für technische oder redaktionelle Fehler oder Auslassungen in diesem Dokument nicht haftbar gemacht werden.

Änderungen an diesen Informationen sind ohne Ankündigung vorbehalten.

### Erläuterung zu eingeschränkten Rechten

Vertrauliche Computer-Software. Für den Besitz, die Verwendung und Vervielfältigung ist eine gültige HP-Lizenz erforderlich. In Übereinstimmung mit FAR 12.211 und 12.212 sind kommerziell genutzte Computer-Software, Computer-Softwaredokumentationen und technische Daten für kommerziell genutzte Geräte gemäß den Standardlizenzbedingungen des Herstellers für die kommerzielle Nutzung an die US-Regierung lizenziert.

### Copyright-Hinweis

©Copyright 2014-2015 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

### Markenhinweise

Adobe® ist eine Marke von Adobe Systems Incorporated.

Microsoft® und Windows® sind in den USA eingetragene Marken der Microsoft Corporation.

Oracle und Java sind eingetragene Marken von Oracle und/oder seinen verbundenen Unternehmen.

Das RED HAT READY™ Logo und das RED HAT CERTIFIED PARTNER™ Logo sind Marken von Red Hat, Inc.

Das OpenStack Word Mark und das Square O Design sind einzeln oder zusammen genommen Marken bzw. eingetragene Marken der OpenStack Foundation in den Vereinigten Staaten von Amerika und anderen Ländern und werden mit Einverständnis der OpenStack Foundation verwendet.

## Support

Besuchen Sie die HP Software Support Online-Website unter: <https://softwaresupport.hp.com/>

Diese Website stellt Kontaktdaten und Informationen über von HP Software angebotene Produkte, Dienste und Supportleistungen zur Verfügung. HP Software Online-Software-Support stellt Funktionen bereit, mit denen Kunden ihre Probleme selbst lösen können. Bei dieser schnellen und effizienten Methode können Sie auf interaktive technische Supporttools zugreifen, die Sie zur Verwaltung Ihres Unternehmens benötigen. Als Support-Kunde können Sie auf der Support-Website folgende Funktionen nutzen:

- Suche nach informativen Dokumenten Ihrer Interessensgebiete
- Übermitteln und Verfolgen von Supportanfragen und Verbesserungsvorschlägen
- Herunterladen von Softwarepatches
- Verwalten von Supportverträgen
- Nachschlagen von HP Support-Kontaktdaten
- Nachschlagen von Informationen zu verfügbaren Diensten
- Führen von Diskussionen mit anderen Softwarekunden
- Recherchieren von Kursangeboten und Kursanmeldung

Weitere Informationen zum Verwenden der Kundensupport-Website finden Sie unter:

[https://softwaresupport.hp.com/documents/10180/14684/HP\\_Software\\_Customer\\_Support\\_Handbook/](https://softwaresupport.hp.com/documents/10180/14684/HP_Software_Customer_Support_Handbook/)